



Prot. (*) struttura QA3

Torino, (*)

(*) Data e n. protocollo riportati nel file XML di Segnatura informatica

CircolareAllegati:

- All. A Tabella Tefa Scuole 2022
- All. B DCRC n. 158/2022 Tariffe
- All. C DEL_CONS n. 64/2022 Regolamento Tefa

Ai Comuni della Città metropolitana di Torino

Alle Società e Consorzi affidatari del servizio di riscossione

Oggetto: TRIBUTO TEFA EX ART. 19 DEL D.LGS. N. 504/1992

- **Misura tariffaria anno 2023**
- **Tefa istituzioni scolastiche erogato per l'anno 2022**
- **Regolamento Tefa 2023**
- **RETTIFICA IBAN pagoPa multi-beneficiario 2023**
- **Prime indicazioni operative per il 2023**

Si comunicano di seguito le disposizioni in oggetto per il tributo TEFA.

MISURA TARIFFARIA TEFA ANNO 2023

Ai sensi dell'articolo 2, comma 1, del Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 1° luglio 2020, si comunica che con decorrenza 1° gennaio 2023, **la tariffa del tributo TEFA viene confermata** nella stessa misura del 2022, pari al **cinque per cento** degli incassi della TARI comunale (Decreto del Sindaco metropolitano/Consigliere Delegato n. 158 del 7 dicembre 2022 che si allega in copia; il decreto è altresì pubblicato alla pagina web del sito metropolitano <http://www.cittametropolitana.torino.it/tributi/tariffe.shtml>

Tariffa TEFA anno 2023	= 5% Tari comunale
------------------------	---------------------------

TEFA ISTITUZIONI SCOLASTICHE 2022

Il **M.i.u.r.** ha disposto il pagamento ai Comuni delle somme dovute per le spese di funzionamento connesse alla TARSU/TIA servizio di raccolta, recupero e smaltimento dei rifiuti solidi e urbani nelle istituzioni scolastiche per l'anno 2021 (ai sensi dell'articolo 33 bis del D.L. 31.12.2007, n. 248 convertito con legge 28.02.2008, n. 31 e dell'art. 14 c. 14 del DL 201/2011).

Si allega una TABELLA contenente l'estrapolazione dell'**importo Tefa dovuto** a valere sull'erogazione medesima per ciascun Comune.

Le somme sono state erogate dal Miur ai Comuni interessati nei mesi di novembre e dicembre 2022 e sono pertanto **DA RIVERSARE** alla Città metropolitana di Torino **ENTRO IL 31 GENNAIO 2023**.

AGGIORNAMENTO REGOLAMENTO TEFA



Si comunica che con Delibera del Consiglio Metropolitan del 22/12/2022 n. 64¹, allegata in copia, è stato aggiornato il "Regolamento sulle modalità, tempi di riversamento e rendicontazione del tributo per l'esercizio delle funzioni di tutela, protezione ed igiene dell'ambiente di cui all'art. 19 del D.lgs. n. 504/1992 (TEFA)"

Il testo del Regolamento Tefa recepisce le disposizioni di cui ai D.M. 1/07/2020 e 21/10/2020 per i pagamenti con delega unica F24 e pagoPa multi-beneficiario. Nell'allegato Quadro di raffronto della citata Delibera del Consiglio Metropolitan sono evidenziate le modifiche approvate.

Si evidenziano in particolare:

- recepimento delle tempistiche trimestrali di rendicontazione e riversamento del tributo ed abrogazione del modello di rendicontazione annuale per i soggetti incaricati dai comuni al riversamento del Tefa alla Città metropolitana di Torino (Art. 2 e 5);
- nel caso ritardato od omesso versamento parziale, prevista la possibilità di procedere all'emissione di un atto di messa in mora prima di emettere l'atto di riscossione di cui all'art. 1, comma 792, della Legge n. 160/2019 rispetto ai casi di omesso totale riversamento del Tefa (Art. 3);
- disciplinato i rimborsi (Art. 6) in linea con quanto già comunicato con la circolare del 10/01/2022 n. 2274.

In relazione ai rimborsi Tefa, i comuni ed i soggetti incaricati dai comuni medesimi al riversamento del TEFA **effettuano i rimborsi ai contribuenti delle somme non dovute a titolo di tributo TEFA, indipendentemente dallo strumento di pagamento utilizzato dal contribuente, anticipando le somme necessarie** nel caso in cui gli importi erroneamente pagati dai contribuenti siano già stati riversati alla Città metropolitana di Torino. I medesimi sono autorizzati ad effettuare la compensazione, in soli termini di cassa, delle somme anticipate per conto della Città metropolitana di Torino con gli importi TEFA del primo versamento utile dovuto, anche pro quota. In caso di incapienza del primo versamento utile dovuto e di quelli successivi, anche pro quota, nel corso dell'anno solare, i comuni e i soggetti incaricati dai comuni medesimi al riversamento del TEFA possono presentare ISTANZA DI RIMBORSO alla Città metropolitana di Torino ENTRO IL 31 MARZO dell'anno successivo a quello in cui i rimborsi sono stati effettuati.

La Città metropolitana di Torino non intrattiene alcun rapporto diretto con i contribuenti che resta di competenza del comune o soggetto gestore incaricato dal comune.

In relazione ai pagamenti Tefa effettuati con delega unica F24, in caso di errori nella compilazione del modello da parte del contribuente che determinano il riversamento del TEFA al comune o alla provincia/città metropolitana incompetente i comuni e i soggetti incaricati dai comuni, provvedono in via ordinaria:

- a. in caso di errata indicazione del codice catastale Tari e Tefa, a rimborsare al comune competente anche la quota Tefa; l'importo Tefa così anticipato viene considerato un rimborso ai sensi del precedente comma 1; il comune competente riversa il Tefa alla propria provincia/città metropolitana competente;
- b. in caso di errata indicazione dell'anno di riferimento o del codice tributo che determinano il versamento alla Città metropolitana di Torino della Tari, ovvero del Tefa al comune, a conguagliare, in termini di cassa, l'importo Tari spettante con il Tefa trimestralmente incassato da riversare alla Città metropolitana di Torino ;
- c. in caso di errata indicazione del codice catastale per il solo tributo TEFA, ENTRO IL 31 MARZO dell'anno successivo, COMUNICANO l'errore riscontrato alla Città metropolitana di Torino a mezzo pec o tramite piattaforma informatica messa a disposizione dalla Città metropolitana di Torino.

¹ Pubblicata all'Albo Pretorio della Città metropolitana di Torino.



In relazione alle rateazioni di pagamento (art. 7 del Regolamento Tefa) concesse dalla Città metropolitana di Torino ai comuni/soggetti incaricati dai comuni medesimi al riversamento del TEFA che ne fanno richiesta, si evidenzia altresì che l'art. 9, comma 5. bis del "Regolamento della riscossione delle entrate e dell'accertamento e definizione delle entrate tributarie" (come modificato dall'Ente con Deliberazione del Consiglio metropolitano n. 65 del 22/12/2022²) esclude gli Enti pubblici territoriali dalla presentazione di garanzia fidejussoria per importi superiori a euro 10.000,00.

NUOVO IBAN Pagamento TARI-TEFA mediante pagoPa multi-beneficario

Facendo seguito alla nostra precedente nota circolare del 29/06/2021 n. 69761 (pubblicata alla pagina http://www.cittametropolitana.torino.it/tributi/entrate_prov/trib_amb.shtml) si comunica che la Città metropolitana di Torino **sta procedendo a censire un nuovo Iban** di accredito sulla piattaforma pagoPa per i pagamenti TARI/TEFA mediante avvisi pagoPa multi-beneficari (D.M. 21/10/2021).

Pertanto, l'**IBAN sotto riportato e precedente comunicato** con la richiamata circolare del 29/06/2021 n. 69761 **NON DEVE ESSERE UTILIZZATO** per i pagamenti TARI/TEFA mediante avvisi pagoPa multi-beneficari.

IT88B0200801033000003233854

SEGUIRÀ SUCCESSIVA COMUNICAZIONE DEL NUOVO IBAN.

PRIME INDICAZIONI OPERATIVE ANNO 2023

A) INCASSI TEFA DA PARTE DEI COMUNI

A1) RIVERSAMENTI E RENDICONTAZIONI TRIMESTRALI

Ai sensi degli articoli 2 e 5 del Regolamento Tefa, i comuni sono tenuti a riversare e rendicontare alla Città metropolitana di Torino il tributo Tefa, comprensivo di interessi e sanzioni ³, riscosso sul proprio conto di tesoreria entro i seguenti termini:

Trimestre	Periodo incasso	Termine ultimo versamento/rendicontazione Comune
4/2022	Ottobre/Novembre/Dicembre	30 gennaio 2023
1/2023	Gennaio/Febbraio/Marzo	30 aprile 2023 2 maggio 2023
2/2023	Aprile/Maggio/Giugno	30 luglio 2023 31 luglio 2023
3/2023	Luglio/Agosto/Settembre	30 ottobre 2023
4/2023	Ottobre/Novembre/Dicembre	30 gennaio 2024

Per la rendicontazione delle somme riscosse, sono stati predisposti i seguenti MODULI⁴ sulla piattaforma

² Pubblicata all'Albo Pretorio della Città metropolitana di Torino.

³ Sanzioni e interessi per tardato/omesso versamento Tefa da parte dei contribuenti ai sensi dell'art. 19, c. 5, del D.lgs. n. 504/1992 "Il tributo è liquidato e iscritto a ruolo dai comuni contestualmente alla tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani e con l'osservanza delle relative norme per l'accertamento, il contenzioso, la riscossione e le sanzioni".

⁴ Nella maschera di ricerca dei moduli, nel campo "Stato e valori" selezionare "in Compilazione" e nel campo "Titolo", indicare la parola "Tefa"



Sistema Piemonte <http://www.sistemapiemonte.it/cms/pa/tributi-finanza-e-bilancio/servizi/840-portale-delle-rilevazioni-degli-enti-locali-accesso-per-compilatore>:

- CMTO – TEFA RENDICONTI INCASSI TRIMESTRALI
- CMTO - TEFA SCUOLE

Se non si dispone delle credenziali di accesso al portale Sistema Piemonte – Portale delle rilevazioni degli enti locali, o per problemi di autenticazione, inviare una email (no pec) di richiesta all'indirizzo tributi@cittametropolitana.torino.it indicando i seguenti dati dell'operatore da censire/censito da riattivare:

- Nome Cognome
- Codice Fiscale
- Email (non pec) per ricevere le credenziali
- Numero di telefono
- Comune di riferimento

In caso di tardato od omesso riversamento sono dovuti gli interessi di mora al tasso legale pro-tempore vigente (si rammenta che dal 1 gennaio 2023 l'interesse legale è passato al 5%) ai sensi dell'art. 3 del Regolamento Tefa.

A2) ISTANZA RIMBORSO PER INCAPENZA RIMBORSI/RECUPERI RISPETTO AL TEFA DA RIVERSARE

ENTRO IL 31 MARZO 2023, ai sensi dell'art. 6, comma 1, del Regolamento Tefa, i Comuni possono presentare istanza rimborso per incapienza rimborsi/recuperi rispetto al Tefa da riversare nel corso dell'anno solare 2022.

L'istanza di rimborso va inviata all'indirizzo pec protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it e deve contenere la seguente indicazione di dettaglio del credito:

1. Importo credito totale, così ripartito.
 - credito per rimborso Tefa ai propri contribuenti
 - credito per rimborso Tefa ad altri comuni in conseguenza di errata indicazione codice catastale su modello F24
 - credito per Tari erroneamente incassata da CMTO
2. Importo credito già conguagliato parzialmente in termini di cassa con versamenti trimestrali dell'anno
3. Importo credito residuo, per differenza (1-2), richiesto a rimborso alla CMTO

La Città metropolitana di Torino, valutate le istanze, procederà al rimborso⁵.

A3) SEGNALAZIONE ERRATA INDICAZIONE CODICE CATASTALE DELEGA F24 PER IL SOLO TRIBUTO TEFA.

ENTRO IL 31 MARZO 2023, ai sensi dell'art. 6, comma 3, lett. c), del Regolamento Tefa, i comuni comunicano i casi di errata indicazione del codice catastale sulla delega F24 per il solo codice tributo TEFA, TEFN - TEFZ riscontrati nel corso dell'anno precedente indicando:

- data di versamento modello F24;
- CF contribuente;
- codice catastale e Comune incompetente;
- codice catastale e Comune competente;

⁵ Art. 1, comma 164, L. 27/12/2006, n. 296



- importo Tefa versato a provincia/città metropolitana incompetente.
La comunicazione va inviata all'indirizzo pec protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it

B) INCASSI TEFA DA PARTE DI ALTRI SOGGETTI INCARICATI DAI COMUNI DEL SERVIZIO DI RISCOSSIONE CHE RIVERSANO DIRETTAMENTE IL TEFA ALLA CITTA' METROPOLITANA DI TORINO ⁶

B1) RIVERSAMENTI E RENDICONTAZIONI TRIMESTRALI

Ai sensi degli articoli 2 e 5 del Regolamento Tefa, i soggetti incaricati dai comuni al versamento del Tefa alla Città metropolitana di Torino sono tenuti a riversare e rendicontare il tributo Tefa, comprensivo di interessi e sanzioni ⁷, riscosso sul proprio conti entro i seguenti termini:

Trimestre	Periodo incasso	Termine ultimo versamento/rendicontazione Soggetto incaricato
4/2022	Ottobre/Novembre/Dicembre	30 gennaio 2023
1/2023	Gennaio/Febbraio/Marzo	30 aprile 2023 2 maggio 2023
2/2023	Aprile/Maggio/Giugno	30 luglio 2023 31 luglio 2023
3/2023	Luglio/Agosto/Settembre	30 ottobre 2023
4/2023	Ottobre/Novembre/Dicembre	30 gennaio 2024

B2) CONTO DI GESTIONE ANNO 2022

I Soggetti incaricati sono tenuti a presentare il **CONTO DI GESTIONE per l'anno 2022** alla Città metropolitana di Torino entro il termine del 30 GENNAIO 2023 ai sensi dell'art. 5, c. 2, lett. c) del Regolamento Tefa.

Si evidenzia che non è più richiesta la predisposizione del Rendiconto Annuale (ex art. 5, c. 2, lett. b) del Regolamento Tefa ora abrogato).

I modelli di rendicontazione sono pubblicati alla pagina
http://www.cittametropolitana.torino.it/tributi/entrate_prov/trib_amb.shtml

I moduli devono essere inviati (formato PDF e sottoscritti digitalmente) all'indirizzo pec:
protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it

MODALITA' DI VERSAMENTO

Ai sensi dell'art. 2, comma 3, del vigente "Regolamento sulle modalità, tempi di riversamento e rendicontazione del tributo per l'esercizio delle funzioni di tutela, protezione ed igiene dell'ambiente di cui all'art. 19 del D.lgs. n. 504/1992 (TEFA)"⁸, **in caso di tardato o omesso riversamento trovano applicazione gli interessi di mora**, nella misura del tasso legale pro tempore vigente ai sensi degli articoli 1224 e 1284 del Codice Civile.

⁶ Soggetti che riversano il Tefa alla Città metropolitana di Torino, con esclusione dell'Agenzia delle entrate-Riscossione .

⁷ Sanzioni e interessi per tardato/omesso versamento Tefa da parte dei contribuenti ai sensi dell'art. 19, c. 5, del D.lgs. n. 504/1992 "Il tributo è liquidato e iscritto a ruolo dai comuni contestualmente alla tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani e con l'osservanza delle relative norme per l'accertamento, il contenzioso, la riscossione e le sanzioni".

⁸ In corso di pubblicazione alla pagina http://www.cittametropolitana.torino.it/tributi/entrate_prov/trib_amb.shtml

**Per i Soggetti privati:**

C.C. Bancario: N. 3233854 intestato a "Città metropolitana di Torino";
 c/o: UNICREDIT SPA Sportello Via XX Settembre n. 31 - Torino;
 IBAN IT 88 B 02008 01033 000003233854;

Per gli Enti Pubblici soggetti a Tesoreria Unica:

Gli enti e organismi di cui alle tabelle A e B, allegata alla legge n. 720/1984 (Circolare MEF 11/2012) devono effettuare i versamenti a favore della Città metropolitana di Torino sulla contabilità speciale propria della Città, sottoconto infruttifero, tramite operazione di girofondi Bankit.

Conto di Tesoreria presso Bankit della Città metropolitana di Torino

Codice Tesoreria	Descrizione Tesoreria	Codice conto di tesoreria	Denominazione Conto tesoreria
114	TORINO	0060057	Città Metropolitana di Torino

La Circolare MEF 11/2012 attuativa del DL 1/2012 (art. 35, commi 8 – 13) stabilisce che nel caso di due enti pubblici soggetti alla Tesoreria unica il tesoriere deve effettuare i versamenti sulle contabilità speciali presso la tesoreria statale, utilizzando unicamente il canale telematico in essere con la Banca d'Italia, *essendo esclusa la possibilità di operare con bonifico bancario* (IBAN del conto di Tesoreria) o altri strumenti, come peraltro disposto dall'art. 2 del D.M. 4 agosto 2009 (punto 3, quinto capoverso).

Si prega pertanto per i versamenti da parte di altri Enti pubblici soggetti al regime di tesoreria unica di cui al DL 1/2012 di NON utilizzare il codice IBAN di tesoreria ma l'accredito sul conto di contabilità speciale di tesoreria unica presso Bankit della Città metropolitana di Torino utilizzando l'apposito codice 0060057.

Si ricorda infine che i Comuni devono comunicare e rendere operative le disposizioni stabilite dalla Città metropolitana di Torino per il TEFA nei confronti dei soggetti affidatari del servizio di riscossione (con esclusione dell'Agenzia delle entrate-Riscossione), nonché dei soggetti affidatari del servizio di gestione dei rifiuti urbani nel caso di TARI-corrispettiva.

Si ringrazia per la cortese collaborazione e restando a disposizione per ogni chiarimento e segnalazione, si porgono distinti saluti.

Il Dirigente della Direzione
 Finanza e Patrimonio
 (Dott. Enrico Miniotti)
 (documento firmato digitalmente)

Recapiti per informazioni:

Ufficio Tributi della Città metropolitana di Torino
 C.so Inghilterra 7 – 10138 Torino
 Referente: Tiziana Lanzetti
 Telefono: 011/8616553-6547-6579
 Email: tributi@cittametropolitana.torino.it

Pagina web: http://www.cittametropolitana.torino.it/tributi/entrate_prov/trib_amb.shtml
 TL